

Årsredovisning för  
**Chateau Foret Aktiebolag**  
556362-9715



Räkenskapsåret  
**2022-01-01 - 2022-12-31**

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-7
Underskrifter	7-8

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Chateau Foret Aktiebolag intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämman 2023-06-30. Stämman beslutade också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar även att kopian av revisionsberättelsen överensstämmer med originalet.

Helsingborg 2023-06-30

Micael Borgskog  
Styrelseledamot

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Chateau Foret Aktiebolag, 556362-9715, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Företaget med säte i Leksand registrerades år 1989. Bolaget bedriver numera restaurangverksamhet i Helsingborg centrum.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

2022 började bra, men sen kom återbetalning på coronastödet på våren, som vi inte hade hoppats på. Sommarperioden kändes det som om alla var i väg på stora fester/bröllop, för gästerna kom inte riktigt lika bra som sommaren 2021, så i slutet av september låg vi på väldigt höga röda siffror, men vi kämpade på och ökade omsättningen och tog hem de röda siffrorna från resten av året.

Halva aktiekapitalet var förbrukat under räkenskapsåret.  
Kontrollbalansräkning upprättades som visade att aktiekapitalet var återställt.

2023 har börjat bra, men har varit lite kämpigt pga inflationen och gästerna vågar inte riktigt att gå ut och äta på restauranger. Vi håller tummarna att gästerna semestrar mer hemma i Sverige under sommaren och är ute och äter mycket på restauranger.

#### Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	Belopp i kkr 2019
Nettoomsättning	3 517	3 343	3 024	3 560
Resultat efter finansiella poster	15	13	-645	-14
Soliditet, %	-4	-5	-6	52

#### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Fritt eget kapital
Vid årets början	100 000	-152 572
<i>Disposition enl årsstämmobeslut</i>		
Årets resultat		15 496
<b>Vid årets slut</b>	<b>100 000</b>	<b>-137 076</b>

Villkorlig återbetalningsskyldighet för aktieägartillskott uppgick till 250 000 kr (250 000 kr).

## Resultatdisposition

Belopp i kr

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor -137 076, behandlas enligt följande:

balanserat resultat	-152 572
årets resultat	15 496
Totalt	-137 076
disponeras för	
balanseras i ny räkning	-137 076
Summa	-137 076

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

2023071715940

## Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>			
Nettoomsättning		3 517 421	3 343 283
Övriga rörelseintäkter		0	48 044
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>		<b>3 517 421</b>	<b>3 391 327</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-973 205	-883 634
Övriga externa kostnader		-1 266 212	-1 158 463
Personalkostnader	2	-1 086 253	-1 206 763
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-124 210	-123 388
Övriga rörelsekostnader		-45 629	0
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-3 495 509</b>	<b>-3 372 248</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>21 912</b>	<b>19 079</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter	3	-6 416	-6 475
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-6 416</b>	<b>-6 475</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>15 496</b>	<b>12 604</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
<b>Resultat före skatt</b>		<b>15 496</b>	<b>12 604</b>
<b>Skatter</b>			
<b>Årets resultat</b>		<b>15 496</b>	<b>12 604</b>

202307171594

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	4	322 795	423 105
Summa materiella anläggningstillgångar		322 795	423 105
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		322 795	423 105
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Råvaror och förnödenheter		342 365	292 391
Summa varulager		342 365	292 391
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		1 055	82 090
Övriga fordringar		26 682	11 330
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		54 823	66 176
Summa kortfristiga fordringar		82 560	159 596
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		293 288	199 370
Summa kassa och bank		293 288	199 370
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		718 213	651 357
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		1 041 008	1 074 462

2023071715942

## Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Summa bundet eget kapital		100 000	100 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		-152 572	-165 176
Årets resultat		15 496	12 604
Summa fritt eget kapital		-137 076	-152 572
<b>Summa eget kapital</b>		<b>-37 076</b>	<b>-52 572</b>
<b>Långfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut	5	60 010	100 006
Övriga skulder	6	475 826	514 472
Summa långfristiga skulder		535 836	614 478
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut		40 000	40 000
Leverantörsskulder		12 539	35 138
Övriga skulder		331 529	306 874
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		158 180	130 544
Summa kortfristiga skulder		542 248	512 556
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>1 041 008</b>	<b>1 074 462</b>

2023071715943

## Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

### Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod. Följande avskrivningstider tillämpas:

Anläggningstillgångar	År
Materiella anläggningstillgångar:	
-Inventarier, verktyg och installationer	5

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

### Not 2 Personal

#### Personal

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Medelantalet anställda	3	3
<b>Summa</b>	<b>3</b>	<b>3</b>

### Not 3 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Räntekostnader, övriga	6 416	6 475
<b>Summa</b>	<b>6 416</b>	<b>6 475</b>

### Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	2 740 280	2 720 215
-Nyanskaffningar	23 900	20 065
Vid årets slut	2 764 180	2 740 280
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-2 317 175	-2 193 787
-Årets avskrivning anskaffningsvärden	-124 210	-123 388
Vid årets slut	-2 441 385	-2 317 175
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>322 795</b>	<b>423 105</b>

## Not 5 Övriga skulder till kreditinstitut

2022-12-31

Belopp varmed skuldposten förväntas betalas efter mer än fem år efter balansdagen	0
	<u>0</u>

## Not 6 Övriga skulder

	2022-12-31	2021-12-31
Skulder som förfaller inom fem år från balansdagen	200 000	200 000
Skulder som förfaller efter fem år från balansdagen	265 826	305 826
	<u>465 826</u>	<u>505 826</u>

## Not 7 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

### Ställda säkerheter

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Panter och därmed jämförliga säkerheter som har ställts för egna skulder och avsättningar</i>		
Företagsinteckning SEB	200 000	200 000
Företagsinteckning Spendrups	600 000	600 000
<b>Summa ställda säkerheter</b>	<u>800 000</u>	<u>800 000</u>

Eventalförpliktelser

Inga

Inga

## Underskrifter

Helsingborg datum enligt elektronisk underskrift

Micael Borgskog  
Styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den datum enligt elektronisk underskrift  
Grant Thornton Sweden AB

Marcus Olofsson  
Auktoriserad revisor

Kommentar:

Bolagets resultat- och balansräkning blir föremål för fastställelse på ordinarie årsstämma

2025071715946



2023071715947

# Document history

COMPLETED BY ALL:  
29.06.2023 17:49

SENT BY OWNER:  
Marcus Olofsson • 29.06.2023 08:38

DOCUMENT ID:  
B1heDoqd3

ENVELOPE ID:  
Syoldic\_n-B1heDoqd3

DOCUMENT NAME:  
Årsredovisning för signering.pdf  
9 pages

## Activity log

RECIPIENT	ACTION*	TIMESTAMP (CEI)	METHOD	DETAILS
1. MICHAEL BORGSKOG michael@chforet.se	Signed	29.06.2023 08:43	eID	Swedish BankID (DOB: 1981/01/29)
	Authenticated	29.06.2023 08:42	Low	IP: 94.191.153.108
2. MARCUS OLOFSSON marcus.olofsson@se.gt.com	Signed	29.06.2023 17:49	eID	Swedish BankID (DOB: 1988/02/15)
	Authenticated	29.06.2023 17:47	Low	IP: 88.131.44.131

\* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document.

## Custom events

No custom events related to this document

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



GDPR compliant



eIDAS standard



PAdES sealed

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Chateau Foret Aktiebolag

Org.nr. 556362 - 9715

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Chateau Foret Aktiebolag för år 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Chateau Foret Aktiebolags finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Chateau Foret Aktiebolag enligt god revisions sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan

finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen,

däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Chateau Foret Aktiebolag för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Chateau Foret Aktiebolag enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Helsingborg 2023 - 06 -  
Grant Thornton Sweden AB

Marcus Olofsson  
Auktoriserad revisor

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

2023071715950



# Document history

COMPLETED BY ALL:  
29.06.2023 17:47  
SENT BY OWNER:  
Marcus Olofsson • 29.06.2023 17:46  
DOCUMENT ID:  
HkxArPmid3  
ENVELOPE ID:  
SypBwXs\_n-HkxArPmid3

DOCUMENT NAME:  
Revisionsberättelse Chateau Foret Aktiebolag 2022-01-01--2022-12-31.pdf  
2 pages

## Activity log

RECIPIENT	ACTION	TIMESTAMP (CET)	METHOD	DETAILS
1. MARCUS OLOFSSON marcus.olofsson@se.gt.com	Signed Authenticated	29.06.2023 17:47 29.06.2023 17:46	eID Low	Swedish BankID (DOB: 1988/02/15) IP: 88.131.44.131

\* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document

## Custom events

No custom events related to this document.

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



GDPR compliant



eIDAS standard



PADES sealed